

# Bürgerinfo



8  
2019

Autos mit E-Kennzeichen  
parken gebührenfrei:

auf öffentlichen Stellplätzen  
bei Nutzung einer Parkscheibe  
bis zur Höchstdauerdauer von 3 Std. u. 20 Min.



30. AUGUST 2019

21.9.2019  
Die Stadt Dorfen lädt zum  
Tag der offenen Tür



Rathaus Dorfen

## INHALT

### INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

- S. 2 Dorfener Volksfest  
Babybäume  
Hinweis Photovoltaik  
Überschwemmungsgebiet  
Goldach
- S. 3 **TAG DER OFFENEN TÜR  
im Rathaus Dorfen**  
Bauhof neues Fahrzeug  
Bienenfreundliche Gemeinde
- S. 4 Stellenanzeigen  
1. + 2. Änderung Bebauungsplan  
Nr. 93 „Hampersdorf West“
- S. 5 4. Änderung Bebauungsplan  
Nr. 44 „Apothekergasse“  
Informationen zur Wasser-  
entnahme mit Standrohren

### INFORMATIONEN AUS DER STADT DORFEN

- S. 6 Jakobmayer
- S. 7 s'Kino  
Bauhandwerk im Kinderhaus  
Pustebäume
- S. 8 BRK-Schulkindergarten  
Kindergartenjubiläum  
Grüntegernbach  
Gutscheine Schulmaterial
- S. 9 Tag der offenen Tür  
Feuerwehr Dorfen  
Dillis Ausstellung
- S. 10 Feuerwehr neues Fahrzeug  
Dorfener Tafel  
Hospizsprechstunden
- S. 11 Termine
- S. 12 Seniorentermine  
Pflegerberatung

**Mein Stadtbus –**  
die Alternative im innerstädtischen Verkehr!  
[www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)



## Das Dorfener Volksfest 2019

*Sehr geehrte Freunde und Gäste unserer Stadt, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

10 Tage hat das Volksfest für beste Unterhaltung gesorgt. Das abwechslungsreiche Programm mit vielen Highlights wie Kindernachmittag, das traditionelle Feuerwerk oder Top-Bands wie 089 sorgten dafür, dass das Volksfest jeden Tag bestens besucht war.

Leider war in diesem Jahr unser traditionelles Pferderennen von einem tragischen Unfall überschattet, der jedoch alles in allem, Gott sei Dank, glimpflich ausging. Hier gilt mein Mitgefühl dem Verunfallten, dem ich auf diesem Wege nochmals meine herzlichen Genesungswünsche übermittle.

Am Tag des Ehrenamtes waren mehr als 1.300 ehrenamtlich Tätige Gäste der Stadt Dorfen. Allen ehrenamtlich Tätigen danke ich sehr herzlich für ihren Einsatz für die Gemeinschaft. Was wäre das Volksfest ohne Schützenumzug? Dieser findet jedes Jahr traditionell am letzten Tag des Volksfestes statt. 1.200 Schützen, Trachtler und Musikkapellen zogen durch die Dorfener Innenstadt. Mein Dank gilt hier vor allem unserem Gauschützenmeister Georg Schatz, der viele Jahre mit der Organisation des Schützenumzugs Brauchtum und Tradition aufleben ließ und damit zu einem gelungenen Abschluss des Volksfestes sorgte.

Einen Beitrag zum Erfolg des Volksfestes haben auch die Festwirte geleistet. 15 Jahre hat die ProstMahlzeit GbR mit ihren Teams dafür gesorgt, dass das Dorfener Volksfest nicht nur von Dorfens Bürgerinnen und Bürgern gut besucht wurde, sondern auch über die Stadtgrenze hinweg bekannt und beliebt ist. Dafür gilt unseren bisherigen Festwirten mein Dank und meine Anerkennung.

Mein Dank geht auch an die Brauereien, die daran mitgewirkt haben, dass die Besucherinnen und Besucher gut versorgt waren. Ich danke auch den fleißigen Helfern und dem Zusammenspiel von allen Beteiligten. Ohne sie wäre das



Dorfener Volksfest nicht möglich. So bedanke ich mich ganz herzlich bei den Schaustellern, den Standbetreibern und den vielen fleißigen Helfern im Hintergrund. Ein herzliches Vergelt's Gott sage ich auch allen Organisatoren, Vereinen, Musikkapellen und Teilnehmern der Umzüge. Sie gaben dem Fest wieder einen würdigen Rahmen. Ein herzliches Dankeschön spreche ich auch den Mitarbeitern des städtischen Bauhofes, der Polizei, der Feuerwehr und Anita Feckl vom städtischen Ordnungsamt aus. All unseren zahlreichen Gästen aus Nah und Fern gilt mein abschließender Dank für ihr Kommen und Mitfeiern. Erst sie haben das Dorfener Volksfest 2019 mit Leben erfüllt.

Blicken wir gemeinsam nochmals zurück auf zehn ereignisreiche, fröhliche Tage und freuen wir uns auf das nächste Jahr wenn es wieder heißt: „o zapft is!“



Ihr Heinz Grundner, Erster Bürgermeister

## „Babybäume“

Wie bereits in den letzten Jahren, stiftet auch dieses Jahr die Stadt Dorfen den Eltern, die im Stadtgebiet Dorfen wohnen, bei Geburt eines Kindes einen einheimischen Obstbaum/Laubbaum im Wert von ca. 25.- €. Sollten Sie an einem Baum, anlässlich der Geburt Ihres Kindes (**Oktober 2018 bis September 2019**) interessiert sein, können Sie den Abschnitt, den Sie mit dem Gratulationsschreiben erhalten haben, ausfüllen und bis spätestens Dienstag, den 1.10.2019 bei der Stadt

Dorfen im Bürgerservice abgeben.

Die Bäume stehen dann am Freitag den 25.10.2019 von 9 bis 11 Uhr im Städtischen Bauhof, Schießhallenplatz 4, zur Abholung bereit.

Bitte notieren Sie den Termin, eine Aufforderung zur Abholung erfolgt nicht mehr.

Rückfragen an: Anita Herbst, Tel. 08081/411-156

Sie können den Abschnitt auch per Mail an folgende Adresse senden: [herbst.anita@dorfen.de](mailto:herbst.anita@dorfen.de)

## Hinweis Photovoltaik

Aufgrund des Beschlusses des Umwelt-, Natur- und Klimaausschusses vom 24.4.2019 wird auf folgendes hingewiesen: Es besteht die Möglichkeit, dass Grundstückseigentümer ent-

lang der Bundesautobahn A 94 im Bereich eines 110 Meter Streifens, gemessen am äußersten Rand der befestigten Fahrbahn, gemäß EEG (Erneuerbare-Energien-Gesetz) Photovoltaikanlagen errichten können.

## Überschwemmungsgebiet Goldach

Die „Verordnung des Landratsamtes Erding über das Überschwemmungsgebiet an der Goldach, Gewässer II von Flusskilometer 6,4 – 14 auf dem Gebiet der Gemeinden: St. Wolfgang und Stadt Dorfen vom 19.7.2019“ ist im Rathaus während der

üblichen Öffnungszeiten Rathausplatz 2, Zimmer 1.08, 1. OG einzusehen.

Der Gebietsumfang befindet sich auf dem Gemeindegebiet der Stadt Dorfen entlang der Goldach.

## Die Stadt Dorfen lädt zum Tag der offenen Tür

**Samstag, 21. September 2019  
von 10 bis 16 Uhr**

Die Stadt öffnet für alle Bürgerinnen und Bürger, Freunde der Stadt und Interessierte die Türen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stellen sich und ihre Aufgabenbereiche vor. Neben dem Rathaus werden sich auch die städtischen Einrichtungen vorstellen:

Bauhof, Freibad, Freiwilligen Feuerwehren, Jakobmayer, Kinderbetreuungseinrichtungen, Marienstift und Stadtwerke

Für die kleinen Gäste wird ein Kinderprogramm angeboten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Bitte beachten Sie: Das Rathaus ist am 19.9.2019 ab 16 Uhr wegen den Vorbereitungen zu den Einweihungsfeierlichkeiten geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.**

## Neues leistungsfähiges Multifunktions- fahrzeug für den Bauhof

Erster Bürgermeister Heinz Grundner, Leiter des Bauhofs Albert Stiller, Stellvertretender Leiter Christian Salzeder und den zukünftigen Fahrern Anton Fischer und Michael Bürger wurde heuer das neue Bauhoffahrzeug, der JCB FASTRAC 4190, übergeben.

Der Bauhof ist unter anderem für die Verkehrssicherheit im Gemeindegebiet Dorfen, mit 100 km<sup>2</sup> einer der größten Flächengemeinden Bayerns, verantwortlich. Dies umfasst Aufgaben in den Bereichen Straßenreinigung, Verkehrssicherungspflicht, Unterhalt von Straßen, Wegen, etc., Verkehrssicherheitseinrichtungen und Verkehrszeichen und den Winterdienst. Um seinen Aufgaben im Bereich der Verkehrssicherheit gerecht zu werden, ist ein leistungsfähiges Fahrzeug für die Mäharbeiten und den Winterdienst notwendig. Bisher wurde dafür das Trägerfahrzeug der Firma Fendt eingesetzt. Nach 11 Jahren und einem Betriebseinsatz von 1.000 Stunden/Jahr ist das Fahrzeug nicht mehr zuverlässig einsatzfähig und auch aus Kostensicht nicht mehr wirtschaftlich zu betreiben.

Das Trägerfahrzeug wurde mit Front- und Heckmulchgeräten für den Mäheinsatz geliefert. Das Zubehör für den Winterdienst – Streuer mit 2,6 m<sup>3</sup> und Schneepflug – folgt in Kürze. Die Kosten für das Fahrzeug mit entsprechendem Zubehör belaufen sich auf 350.000 Euro.

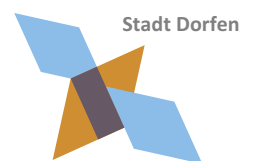


## Bienenfreundliche Gemeinde

Die Stadt Dorfen erhielt für ihre Maßnahmen für eine bienen- und insektenfreundliche Umwelt eine Anerkennung des Bezirks Oberbayern. Die Stadt kennzeichnet die von ihr angelegten bienenfreundlichen Blühflächen. Die Schilder werden in den nächsten Tagen aufgestellt.

Standorte der Schilder sind die Verkehrsinsel südl. des Schul-

zentrums, die Böschung am Isen-Vilstal-Weg – Kläranlage, die Seige in der Hochwasserfreilegung Dorfen Ost sowie die Hochwasserfreilegung Esterndorf.



**Bienenfreundliche  
Gemeinde**

bezirk  oberbayern

STADT DORFEN


 DIE STADT DORFEN  
 SUCHT  
 MITARBEITER

Die Stadt Dorfen ist mit knapp 15.000 Einwohnern zweitgrößte Kommune im Landkreis Erding und liegt 50 km östlich der Landeshauptstadt München. Allein 100 km<sup>2</sup> Fläche, 215 km Straßen und 70 km Rad- und Fußwege sind im Stadtgebiet vom Bauhof in Stand zu halten und im Winter von Schnee zu räumen. Daneben werden vom Bauhof 15,2 ha Grünflächen und 32 Spielplätze unterhalten. Zur Erfüllung dieser Aufgaben suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### stellvertretende Leitung (m/w/d) für den städtischen Bauhof in Vollzeit

die gemeinsam mit dem ganzen Team weiterhin für ein sicheres und schönes Stadtbild sorgt.

Anfragen und Bewerbungen richten Sie bitte an die Stadt Dorfen, Personalbüro, Rathausplatz 2, 84405 Dorfen oder per E-Mail an [bewerbung@dorfen.de](mailto:bewerbung@dorfen.de)

Ausführliche Informationen zum Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)



STADT DORFEN


 DIE STADT DORFEN  
 SUCHT  
 MITARBEITER

Die Stadt Dorfen ist von der dynamischen Entwicklung des Landkreises Erding und des Großraums der rd. 50 km entfernten Landeshauptstadt München geprägt. Mit annähernd 100 km<sup>2</sup> ist sie eine der größten Flächengemeinden Bayerns, in der mehr als 14.500 Einwohner leben. Zur Unterstützung der Abteilung Standesamt, Ordnung und Sicherheit suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Mitarbeiter (m/w/d) für den Außendienst des Ordnungsamtes in Teilzeit (20 Wochenstunden)

Anfragen und Bewerbungen richten Sie bitte an die Stadt Dorfen, Personalbüro, Rathausplatz 2, 84405 Dorfen oder per E-Mail an [bewerbung@dorfen.de](mailto:bewerbung@dorfen.de)

Ausführliche Informationen zum Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)

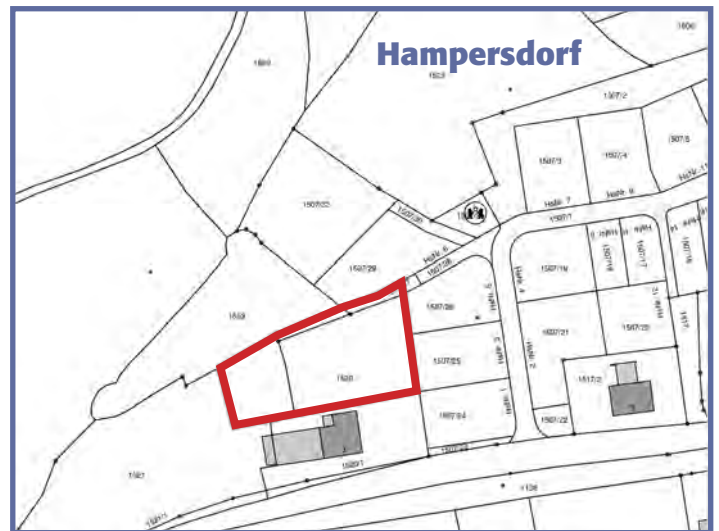


## 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 93 „Hampersdorf West“

### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat in seiner Sitzung vom 24.7.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 93 „Hampersdorf West“ zu ändern und den Planentwurf gebilligt. Die Änderung umfasst im Wesentlichen die Erweiterung des Bebauungsplanes um 2 Bauparzellen für jeweils ein Einfamilienhaus. Eine Umweltprüfung ist nicht erforderlich. Der Umgriff der Bebauungsplanänderung geht aus dem Lageplan hervor.

Die Öffentlichkeitsbeteiligung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 4.9.2019 bis 4.10.2019 durchgeführt. Der Vorentwurf der Bebauungsplanänderung mit Begründung in der Fassung vom 24.7.2019 kann während dieser Zeit im Rathaus der Stadt Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Zur vorliegenden Planung können



Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

## 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 93 „Hampersdorf West“

### Gelegenheit zur Stellungnahme

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat in seiner Sitzung vom 24.7.2019 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 93 „Hampersdorf West“ gem. § 13 BauGB zu ändern und den Planentwurf zu billigen. Die Änderung umfasst im Wesentlichen die Änderung eines Doppelhauses in ein Einfamilienhaus. Eine Umweltprüfung ist nicht erforderlich. Der Umgriff der Bebauungsplanänderung geht aus dem Lageplan hervor.

Der von der Änderung betroffenen Öffentlichkeit wird vom 4.9.2019 bis 4.10.2019 Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Planung kann während dieser Zeit in der Stadtverwaltung Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Zur vorliegenden Planung können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht frist-



gerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

## 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 44 „Apothekergasse“

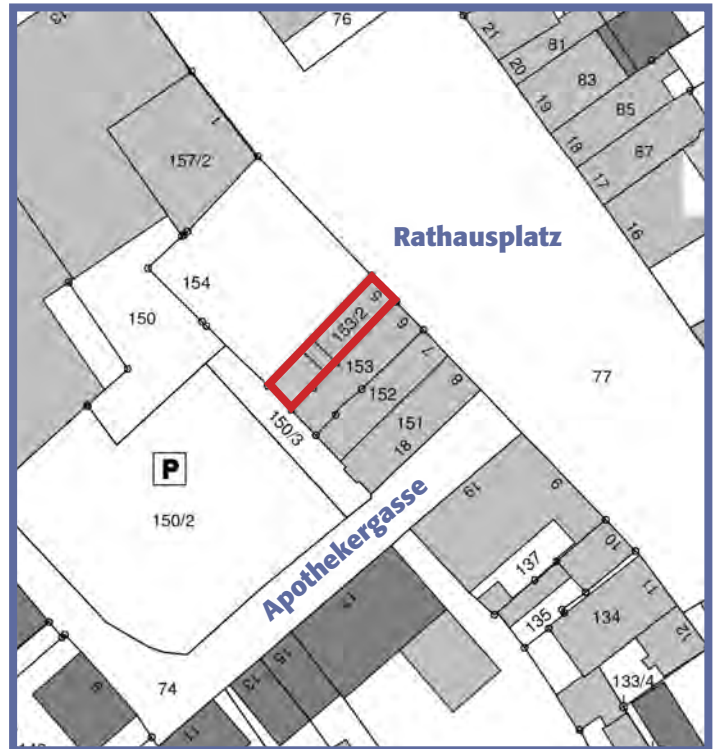
Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB

Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat in seiner Sitzung vom 12.12.2018 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 44 „Apothekergasse“ gem. § 13 a BauGB zu ändern und den Planentwurf zu billigen. Die Änderung umfasst im Wesentlichen die Erhöhung der Wandhöhe. Eine Umweltprüfung ist nicht erforderlich.

Der Umgriff der Bebauungsplanänderung geht aus dem Lageplan hervor.

Die Öffentlichkeitsbeteiligung wird gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom 13.9.2019 bis 14.10.2019 durchgeführt. Der Vorentwurf der Bebauungsplanänderung mit Begründung in der Fassung vom 12.12.2018 kann während dieser Zeit im Rathaus der Stadt Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Zur vorliegenden Planung können Stellungnahmen abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.



## Wichtige Informationen zur Wasserentnahme mit Standrohren

Die Verbandsversammlung hat beschlossen, dass für die Wasserentnahme mit Standrohren aus dem Leitungsnetz des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Erding-Ost künftig folgendes gilt:

- es dürfen ausschließlich die Standrohre mit Systemtrenner des Zweckverbandes Erding-Ost verwendet werden
- zusätzlich zu den satzungsmäßig festgelegten Gebühren für Standrohre wird ab 01.09.2019 eine einmalige Kostenpauschale von 50,00 € erhoben

- beim Entleihen eines Standrohres ist ab 01.09.2019 eine Kaution von 300,00 € zu hinterlegen

- ein Einsatz des Standrohres im öffentlichen Verkehrsraum ist wegen der Verkehrssicherungspflicht des WZV nur in Sonderfällen möglich

Eine Wasserentnahme mit anderen Standrohren als denen des Wasserzweckverbandes ist ausdrücklich untersagt und erfüllt den Tatbestand des Wasserdiebstahls und der Gefährdung der öffentlichen Sicherheit und wird in jedem Fall zur Anzeige gebracht.  
ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG ERDING-OST  
Gewerbestr. 2 / Muggen, 85461 Bockhorn  
Tel.: 08122 / 18796 - 0



## Sparkassen-Vorteilswelt

Bei vielen regionalen Partnern mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) bezahlen und Geld zurückerhalten.



Alle Partner online auf [spked.de/vorteilswelt](http://spked.de/vorteilswelt)

 Sparkasse  
Erding - Dorfen



## Grüne Geige und weiß-blauer Abend der anderen Art



Nach ihrem vielbejubelten Jubiläumskonzert im letzten Sommer eröffnen die legendären **Panzerknacker** die neue Kultursaison mit ihrem Konzert „The Beat goes on“ in der U100-Jakob tanzt-Live-Reihe am **Samstag, 14.9.2019** um 20 Uhr.

„Agrat“ - Kurz vor ihrem 20-jährigen Bühnenjubiläum ist die bayrische Kultband **Da Huawa, da Meier und I** mit ihrem brandneuen Programm auf Tour und spielt am **Freitag, 27.9.2019** um 20 Uhr in Dorfen. Mit dem neuen dritten Mann im Bunde – Sepp Haslinger, der sein allererstes Konzert überhaupt in dieser Formation vor einem Jahr im Jakobmayer bestritt – sind Christian Maier und Matthias Meier schon zum dritten Mal zu Gast.



Grüne Geige und rote Haare – ganz unverkennbar ist dies **Monika Drasch**, eine der Wegbereiterinnen der Neuen Volksmusik. Sie spielte bereits bei Hubert von Goisern, beim Bairisch Diatonischen Jodelwahnsinn und mit Hans Well. In Medienpartnerschaft mit Bayern2 kommt sie am

**Samstag, 28.9.2019** um 20 Uhr nun mit einem hochkarätig besetzten Quartett in den Jakobmayer und spielt neben der Grünen Geige auch Dudelsack und Flöte. Norbert Nagel begleitet an Klarinette und Saxophon, Christian Gruber an der Gitarre und Alex Haas am Kontrabass.

# Abo

Mit dem **Monika Drasch Quartett** startet nebenbei auch das neue **Jakobmayer HerbstAbo**, das außer diesem Konzert drei erstklassige Kabarettveranstaltungen beinhaltet: **Alfred Dorfer am Samstag, 19.10.2019**, **Luise Kinseher am Freitag, 29.11.2019** und **Stefan Waghübinger am**

**Samstag, 14.12.2019**. Abotickets sind noch bis zum 28.9.2019 erhältlich.



„Wer kämpft, kann verlieren. Wer nicht kämpft, hat schon verloren.“ – Mit Bildern, Filmen und Dokumenten aus „35 Jahren A-94-Widerstand“ wollen die **Aktionsgemeinschaft gegen die Isentalautobahn**, die deutschlandweit älteste Verkehrs-Bürgerinitiative, und der **Bund Naturschutz** an den jahrzehntelangen Widerstand gegen die Isentalautobahn erinnern am **Montag, 30.9.2019** um 19 Uhr (Eintritt frei).



Die Tickets zu allen Veranstaltungen erhalten Sie wie gewohnt im Ticket Treff Dorfen (T: 08081-1393) oder online unter [www.jakobmayer.de](http://www.jakobmayer.de), hier finden Sie auch weitere Infos zum Kulturprogramm sowie im gerade erschienenen **Monatsprogramm 09-10.2019**.

# JAKOBMAYER KULTUR SPITZEN

HERBST 2019



14.09. Panzerknacker - U100 live  
27.09. Da Huawa, da Meier und I  
28.09. Monika Drasch Quartett  
05.10. Jakobmayer Oktoberbrettli  
06.10. Manuel Randi & Marco Dani  
18.10. Django Asül  
19.10. Alfred Dorfer  
20.10. Rodscha & Tom  
26.10. Maxi Schafroth **AUSVERKAUFT**  
27.10. Heimatgold v. Anderl Lechner  
03.11. Marianne Sägebrecth  
& Josef Brustmann

04.11. Stefan Glowacz  
17.11. Dr. Döblingers Kasperltheater  
29.11. Luise Kinseher  
30.11. Gankino Circus  
01.12. Gerhard Polt **AUSVERKAUFT**  
07.12. Constanze Lindner  
13.12. Ami Warning & Band  
14.12. Stefan Waghübinger  
25.12. Resi Schmelz Combo  
28.12. Georg Ringsgwandl  
30./31.12. Opera Incognita

**KARTEN**  
Ticket Treff Dorfen  
T: 08081.1393  
[muenchenticket.de](http://muenchenticket.de)  
[jakobmayer.de](http://jakobmayer.de)



## s'KINO im September

### Leid und Herrlichkeit

Salvador Mallo wächst im Valencia der 60er auf. Früh entdeckt er seine Begeisterung für das Medium Film. So zieht es ihn in den 80ern nach Madrid, wo er Federico kennenlernt, eine Begegnung, die sein Leben auf den Kopf stellt. Jahre später ist Mallo ein gefeierter Regisseur und einer der erfolgreichsten Filmschaffenden Spaniens.



### Once Upon A Time...In Hollywood

1969: TV-Darsteller Rick Dalton und sein Stunt-Double haben in Hollywood noch nicht die Anerkennung erlangt, die sie gern hätten. Doch Rick hat eine berühmte Nachbarin: Schauspielerin Sharon Tate. Leider ist es nicht nur die Zeit der Hippies, sondern auch die des Serienmörders Charles Manson.



### Spider Murphy Gang – Glory Days of Rock 'n' Roll

Sänger und Bassist Günther Sigl und Gitarrist Barney Murphy lassen ihre Karriere Revue passieren. Ohne ein Blatt vor den Mund zu nehmen, erinnert sich die Band zurück an die Anfänge in Schwabinger Clubs, ihren nationalen Durchbruch und die verrückte Zeit danach an der Spitze der Charts, gefolgt von Höhen und ebenso vielen Tiefen.



### Fisherman's Friends

Zehn singende Männer aus einem Fischerdorf in Cornwall werden vom Musikproduzenten Danny besucht, der sie für einen Plattenvertrag bei Universal gewinnen möchte. Es stellt sich heraus, dass es sich bei der Aktion nur um einen Scherz seines Chefs handelt, doch mit der Zeit glaubt Danny wirklich daran, dass er einen Hit produzieren könnte.



**Außerdem: Yesterday, Der König der Löwen, Photograph – Ein Foto verändert ihr Leben für immer, Der unverhoffte Charme des Geldes, Eldorado und Kleiner Aladin und der Zauberteppich**

## BAUMEISTER GESUCHT! ... UND GEFUNDEN IN BAYERNS KITAS

**Die Nachwuchsinitiative der Bayerischen Bauwirtschaft geht ins sechste Jahr und bringt das Bauhandwerk in 40 weitere Kitas**

Mit der Initiative „BAUMEISTER GESUCHT! Harry Hammer und Nicki Nagel auf Tour“ bringen die Verbände der Bayerischen Bauwirtschaft bereits im sechsten Jahr das Bauhandwerk in bayerische Kitas. Von der Bayerischen Staatsministerin für Familie, Arbeit und

Soziales Kerstin Schreyer wurde die Bildungsinitiative im Dezember 2018 als 'besonders gelungene Berufsorientierungsmaßnahme' prämiert. Heuer wurde der Kindergarten Pustebblume mit Werkbank und Werkzeug ausgerüstet. Die Kinder erlebten und lernten, wie viel Spaß es macht, etwas mit den eigenen Händen zu bauen. Zugleich erfuhren die ErzieherInnen, wie sie das Bauhandwerk in den Kita-Alltag integrieren können. Beschrmt wird die Initiative durch den Bayerischen Staatsminister für Wohnen, Bau und Verkehr Dr. Hans Reichhart.



## Abendführung durch den Tierpark München und Hochbeetbepflanzung

Zum Ende des BRK-Schulkindergartenjahres haben die Mitarbeiterinnen der Einrichtung zusammen mit den Kindern zwei letzte Aktionen gestartet.

Bei der Abendführung im Tierpark bekam die Gruppe eine Führung durch den (um diese Zeit) nicht mehr besuchten Zoo und durfte, mit einem Mitarbeiter des Tierparks, die Gehege und besondere Tiere bestaunen. Großen Eindruck machte die Besichtigung des Schlangenhauses und das „Streicheln“ einer Riesenschlange. Es stand zum Schluss fest, dass es ein besonderes Erlebnis für alle war, dass wohl noch lange im Gedächtnis bleiben wird!

In den letzten Tagen war es nun soweit, endlich konnte das neue „Hochbeet“ im Schulkindergarten Dorfen aufgebaut werden. Das alte Beet war nach 10 Jahren Nutzung morsch und kaputt, nun haben die Kinder und die Erzieherinnen wieder eine Möglichkeit mit den Kindern gemeinsam zu pflanzen, zu säen und zu ernten.

Die Naturwissenschaften und die Erfahrungsmöglichkeiten im Freien stehen in unserem Dorfener Schulkindergarten schon seit Jahren im Mittelpunkt der Arbeit.

Unser Elternbeirat unterstützte in diesem Jahr die Einrichtung schon zu Beginn mit einer großzügigen Geldspende, mit deren



Hilfe wir nun in der Lage waren, zum Schluss des Kindergartenjahres noch diese Aktion zu starten.

Mit Schaufeln, „Muskelschmalz“ und viel Begeisterung waren die Kinder bei der Arbeit im Garten aktiv.

## Bayrisches Fest zum 40jährigen Kindergartenjubiläum in Grüntegernbach

Beim Fest zum 40jährigen Kindergartenjubiläum konnten die Kinder und das Team aus Grüntegernbach viele Gäste begrüßen.

Pünktlich zum Beginn des Festes schloss Petrus seine Schleusen und es konnte bei weißblauem Himmel ein großartiges Fest gefeiert werden.

Die Kinder begrüßten die Gäste mit einem bayrischen Lied. Nach der Begrüßung durch die Kindergartenleitung Olga Gawron und Bürgermeister Heinz Grundner führten die Kinder mit Gstanzln durch das Programm. Bayrische Tänze hatten sie genauso wie einen Schuhplattler auf Lager. Das vielfältige Programm kam bei Groß und Klein gut an und auch in den ausgelegten Chroniken der vergangenen 40 Jahre wurde gerne und ausgiebig gestöbert. – So mancher Besucher fand sich darin wieder.

Ganz besonderen Gefallen fanden natürlich die Auftritte der Kindergartenkinder, der „Zuckerpuppen“ aus Grüntegernbach und der Kinder vom Trachtenverein Wasentegernbach. Den Verantwortlichen soll an dieser Stelle noch einmal ein ganz herzlicher Dank ausgesprochen werden. Auch der gesamten



Elternschaft gebührt großer Dank, da sie alle mit ihrem Fleiß und Engagement zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

## Gutscheine für Schulmaterial von der Nikolaistiftung

Für das Schuljahr 2019/2020 können Schulkinder wieder Gutscheine für Schulmaterial von der Nikolaistiftung erhalten. Voraussetzung ist der Bezug von Leistungen im Monat September nach SGB II/XII oder AsylbLG.

Bitte wenden Sie sich an Frau Obermaier, Zimmer 0.10 Fachbereich Soziales/Rathaus.





## Feuerwehr erleben!

Tag der offenen Tür bei der Dorfer Feuerwehr und Kreisfeuerwehrtag der Landkreisfeuerwehren

**am Sonntag, 22.9.2019 von 11 bis 16 Uhr**

Wo: Feuerwehrgerätehaus Gewerbering 5b, 84405 Dorfen

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Dorfen und die Feuerwehren des Landkreises Erding bieten die Möglichkeit hinter die Kulissen der Feuerwehr zu schauen.

Dabei können das Feuerwehrhaus und der Schlauchturm besichtigt werden. Ferner werden die modernste Fahrzeugtechnik und die neuesten Fahrzeuge des Landkreises ausgestellt. Anfassen erlaubt!

Vorführungen der aktiven Mannschaft und unserer Jugendfeuerwehr begleiten den Tag. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und für unseren künftigen Feuerwehrynachwuchs wird eine Hüpfburg aufgestellt.

Besuchen Sie uns und erleben Sie einen spannenden Tag bei der Feuerwehr!

Wir freuen uns auf Sie



## Dillis in Dorfen

Johann Georg von Dillis und Anton Empl begegnen sich

Dillis – ein Dorfener?

Ja und nein: Geboren beim „Jager ob der Gmain“ in der Pfarrei Schwindkirchen, gehört das Geburtshaus dieses größten Künstlers und Kunstkenners wohl ganz Altbayerns heute zur Stadt Dorfen. Ohne Dorfen je dargestellt zu haben, ist Dillis in Dorfen mit gut 45 Werken zu sehen – dank der Sammlung eines Münchner Mediziners und Kunstliebhabers.

Der Betrachter darf eintauchen in die Welt des privaten Künstlers J. Georg von Dillis, in jene Blickwinkel und Beobachtungen, die ihm wichtig waren, die er meist in schnellen Strichen und Farbakkzenten festhielt. Über 10.000 solcher „Momentaufnahmen“ hat der suchende und sehende Dillis ganz für sich geschaffen, kaum hergezeigt, schon gar nicht verkauft.

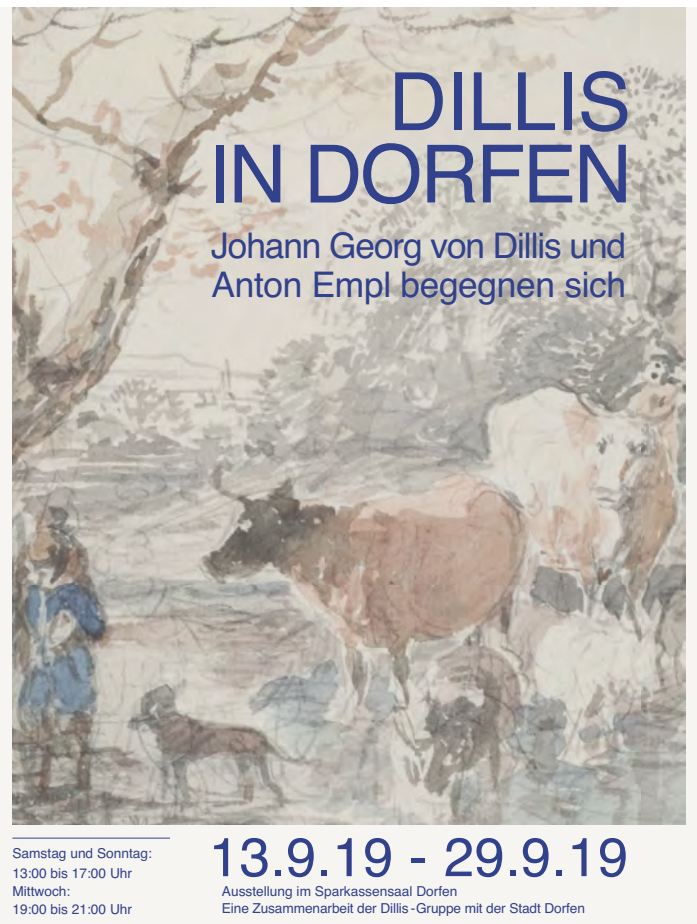
Erst 200 Jahre nach seinem Tod wurden die Konvolute und Skizzenbücher allmählich geöffnet. Heute gilt Dillis gerade auf Grund seiner Zeichnungen und Aquarelle bei den Kunsthistorikern als „Wegbereiter moderner Landschaftsauffassung“.

Aber nicht Dillis allein bestreitet diese Ausstellung.

Anton Empl stammt aus einem Hof in Sichtweite zum Dillis-Anwesen. Über diese Nachbarschaft hinaus sieht der Kunstpädagoge, Bühnenbildner und freie Maler vielerlei Parallelen und Berührungspunkte zu J. Georg Dillis. Einige betreffen die Landschaft und ihre Überformung durch den Menschen. Andere zeigen, wie bei Dillis, das Flüchtige und Unfertige, das Morbide und Vergängliche.

Eine „Begegnung“ also.

Glückliche Umstände und ein schöner Anlass haben sie ermöglicht.



Samstag und Sonntag:  
13:00 bis 17:00 Uhr  
Mittwoch:  
19:00 bis 21:00 Uhr

**13.9.19 - 29.9.19**

Ausstellung im Sparkassensaal Dorfen  
Eine Zusammenarbeit der Dillis-Gruppe mit der Stadt Dorfen

## Neuer Einsatzleitwagen für die Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr und Stadtverwaltung haben am Kindernachmittag auf dem Volksfest den neuen Einsatzleitwagen vorgestellt. Kommandant Stefan Beham erklärte Ausrüstung und Zweck des Fahrzeugs. Das Fahrzeug dient als technisches Hilfsmittel zur Führung taktischer Einheiten und ist das Führungsfahrzeug im Löschzug. Das Auto verfügt auch über moderne Kommunikationsmittel und feuerwehrtechnische Beladung an Bord.

Angeschafft wurde ein VW T6 mit permanentem Allradantrieb mit Hecksperrbremsen. Das Auto bietet vier Sitzplätze, zwei drehbar. Der Wagen darf mit einem Pkw-Führerschein gefahren werden. Zur Ausstattung gehören unter anderem mehrere fest eingebaute Funkgeräte digital und analog sowie vier Handfunkgeräte, ein Laptop, Fax-Kopierer und externe Stromversorgung.

Die Beschaffungskosten für die Stadt belaufen sich nach Abzug von rund 30.000 Euro Zuschuss durch den Freistaat noch auf etwa 90.000 Euro.



### Nächste Ausgabeterminde:

von 14.00 bis 17.00 Uhr,  
Haager Straße 22 in Dorfen

**Donnerstag, 5., 12., 19. und 26.9.2019**

Das Kleine Café ist am  
6. September von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet

### Tauschzentrale Dorfen

Mühlangerstr. 37  
Parkmöglichkeit - Volksfestplatz



#### Öffnungszeiten:

Dienstag 09:00 – 11:00 Uhr  
und 15:30 – 17:30 Uhr

**1. Mittwoch im Monat**  
abends 20:00 – 21:00 Uhr

In den Schulferien ist die  
Tauschzentrale geschlossen.

#### Annahme und Verkauf von:

Guterhaltener Baby- und Kinderkleidung bis zum  
Teenager

Sportartikel

Umstandsmode

Babybedarf, Laufställe, Kinderwagen, Kindersitze usw.

Spielwaren

### Beratungstunde des Hospizvereins zu Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vollmacht



Die kostenlosen Sprechstunden finden im Caritas-Zentrum, Johannisplatz 10 in Dorfen statt. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich.

Wenn Sie einen Termin nicht einhalten können, bitten wir dringend um Abmeldung, wegen vieler Anfragen!

#### Freitags, monatlich von

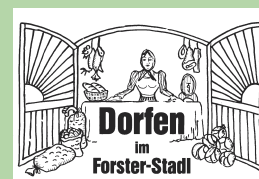
14.00 - 16.00 Uhr

Anmeldung bei Tel. 08081/2537 Frau Margot Jude  
oder Tel. 08081/3349 Frau Doris Minet

Die Sprechstunde im September ist bereits ausgebucht.

Aufgrund großer Nachfrage wird um frühzeitige Terminreservierung gebeten!

## Bauernmarkt



Jeden Freitag von 11.30-16.00 Uhr

Parkmöglichkeit am Volksfestplatz

## Termine

### 1. September 2019, ab 10 Uhr

#### Algasinger Herbstfest

Barmherzige Brüder, Algasing 1. Ab 10 Uhr wird in der Algasinger Klosterkirche der Festgottesdienst gefeiert. Ab 11 Uhr gibt es warme und kalte Speisen im Saal und im Biergarten bei gemütlicher Atmosphäre und zu günstigen Preisen. Das Rahmenprogramm für die Kinder ist überwiegend kostenlos. Im Werkstattladen finden Sie auch am Sonntag schöne Dinge aus den Behindertenwerkstätten. Der Laden ist von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Weiter Informationen unter <https://www.barmherzige-algasing.de/de/aktuelles-termine-veranstaltungen/>

### 13. bis 29. September

#### Dillis in Dorfen

Sparkassensaal Dorfen. Immer Samstag und Sonntag von 13 bis 17 Uhr und mittwochs 19 bis 21 Uhr.

Weitere Informationen siehe Seite 9

### 14. September, 10 bis 16 Uhr

#### Ehrenamtsmesse

Klinikum Landkreis Erding, Bildungszentrum für Gesundheitsberufe, Bajuwarenstraße 9, 85435 Erding. Organisationen, Vereine und Initiativen aus dem Landkreis Erding präsentieren dort ihre ehrenamtlichen Angebote und werben für ehrenamtliches Engagement. Bürger und Bürgerinnen, die sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit interessieren, können auf der Ehrenamtsmesse mit diesen ins Gespräch kommen. Informativ und abwechslungsreich können sich die Besucher aus erster Hand über die vielfältigen Angebote und Möglichkeiten im Landkreis Erding erkundigen.

### 21. September, 10 bis 16 Uhr

#### Tag der offenen Tür im Rathaus

Rathausplatz 2. Die Stadtverwaltung öffnet ihre Türen für die Bürgerinnen und Bürger sowie Interessierte aus Nah und Fern.

Weitere Informationen siehe Seite 3

### 22. September, 11 bis 16 Uhr

#### Tag der offenen Tür bei der Dorfener Feuerwehr und Kreisfeuerwehrtag der Landkreisfeuerwehren

Feuerwehrgerätehaus Gewerbering 5b. Besuchen Sie uns und erleben Sie einen spannenden Tag bei der Feuerwehr!

Weitere Informationen auf Seite 9

### 21. und 22. September, 11 bis 18 Uhr

#### 5. isental open art - ARTWEEKEND im Isental

#### 9 Künstler, 7 Ateliers, in 5 Orten öffnen ihre Werkstatt-Türen.

Im süd-östlichen Landkreis Erding sind dieses Jahr Arbeiten aus Malerei, Zeichnung und Bildhauerei zu sehen von: Peter Breth, Andrea Cordes-Thalmeier, Wiebke Kleinschmidt, Uwe G. Kloos, Èva Sárosi, Hannelore Stephani, Uschi Strick, Maria Weber und Albin Zauner.

Ateliers:

Isen: Wiebke Kleinschmidt + Èva Sárosi, Loipfing 14;

Uwe G. Kloos, Am Isental 14 ¾,

Uschi Strick, Höselsthal 4 (Fischerhaus)

Dorfen: Albin Zauner, Hochkalterstraße 1;

Maria Weber, Orlfing 1 (ehemalige Ziegelei);

Andrea Cordes-Thalmeier, Unterer Markt 22,

Grüntegernbach: Hannelore Stefani & Peter Breth,

Grünbacher Str.16

Mehr Informationen unter [www.isental-open-art.de](http://www.isental-open-art.de)

### 26. September, 20 Uhr

#### Krimiabend mit dem Thema „Die reale Welt des Bösen“ zugunsten der Nachbarschaftshilfe und Zentrum für Integration Dorfen

Pfarrsaal Dorfen. Der durch Bücher, Vorträge, Funk und Fernsehen bekannte Münchner Mordermittler, Kriminaloberrat Josef Wilfling, erzählt über echte spektakuläre Fälle aus seinem Ermittlerleben.

Eintritt: 5,- Euro. Die gesamten Einnahmen kommen der Nachbarschaftshilfe und dem Zentrum für Integration Dorfen zugute. Der Rotaryclub Dorfen lädt die gesamte Bevölkerung zu diesem spannenden und interessanten „Krimiabend“ herzlich ein.

Weitere Informationen finden Sie unter

[www.dorfen.de/aktuelles/veranstaltungskalender](http://www.dorfen.de/aktuelles/veranstaltungskalender)

Bitte beachten Sie auch die Veranstaltungen im Jakobmayer.



Über 40 Aussteller auf dem ehemaligen Ziegeleigelände Meindl  
**Tonwerk Dorfen, Orlfing 1, 84405 Dorfen**

Öffnungszeiten:  
**Samstag 10-18 Uhr / Sonntag 10-17 Uhr**  
**Eintritt und Parken kostenlos!**

**AUTOSCHAU DORFEN 2019**  
**14. – 15. SEPTEMBER**

Stadt Dorfen ESC Dorfen

**NEU!** Mehr Aussteller, Größere Fläche!

**KRAFTFAHRZEUGE, LANDMASCHINEN, NUTZFAHRZEUGE, MOTORRÄDER, ELEKTROFAHRZEUGE, UVM.**

[www.autoschau-dorfen.de](http://www.autoschau-dorfen.de)

<b>Aus dem Seniorenreferat</b>	
<b>Dienstag, 3. September</b> 14.30 - 15.30 Uhr	<b>Denken bewegt - Workshop</b> Die neue Art laufend geistig fit zu bleiben, mit Klara Hochmuth Marienstift, Ruprechtsberg 18
<b>Dienstag, 10. September</b> 14 Uhr	<b>Senioren musizieren für Senioren</b> evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16
<b>Mittwoch, 11. September</b> 14 Uhr	<b>Offener Handarbeitskreis</b> evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16
<b>Mittwoch, 11. September</b> 19 - 20.30 Uhr	<b>Demenzstammtisch</b> Marienstift, Ruprechtsberg 18
<b>Mittwoch, 18. September</b> 10 Uhr Treffpunkt - Rathaus	<b>Wandern und Kultur</b> Wanderung nach Jaibing, Kirchenführung, Mittagessen Hofgalerie Jaibing, Anmeldung : 08081/3349 - Frau Minet
<b>Mittwoch, 18. September</b> 10 Uhr	<b>Offener Singkreis</b> evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16
<b>Donnerstag, 19. September</b> ab 14 Uhr	<b>Offener Stammtisch</b> Café am Marktplatz, Unterer Marktplatz 17
<b>Mittwoch, 25. September</b> Abfahrt 9 Uhr Rückkunft ca. 19 Uhr Weber Reisen Isenerstraße	<b>Tagesausflug nach Bad Tölz</b> Spaziergang zum Kalvarienberg, Bummel/Mittagessen in Bad Tölz, Besuch der Kirche in Beyharting Reiseleitung: Doris Minet und Carmen Reinstädler Preis: € 20, Anmeldung unter: 08081/745
<b>Mittwoch, 25. September</b> 10 Uhr	<b>Offener Singkreis</b> Evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16
<b>Das Programmheft „fürs aktive Alter“ ist im Bürgerservice erhältlich.</b>	

## **PFLEGEGERATUNG – Beratung für pflegende Angehörige**

Die kostenlose Beratung umfasst Informationen zu pflegerischen und hauswirtschaftlichen Unterstützungsmöglichkeiten vor Ort, Auskünfte über zu beantragende Leistungen, mögliche Sofortmaßnahmen und vieles mehr. Die Beratungen sind jeweils mittwochs von 13 bis 15 Uhr im Rathaus/Zimmer 0.05. Anmeldung mit Terminvergabe über unseren Bürgerservice: Telefon 08081/411-0.

## Bürgerinfo



### IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Dorfen · Redaktion: Rathaus Dorfen  
Telefon 08081/411-0 · Internet: [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)  
e-mail: [dorfenaktuell@dorfen.de](mailto:dorfenaktuell@dorfen.de)  
Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer, Privat, Weingartner, Designloge  
Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung:  
Druckerei Präbst, Dorfen  
Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, Auflage: 6400

MACH  
MEHR  
DRAUS!

**HAUPTGEWINN**

3. Quartal 2019

**SONDERVERLOSUNG**

im Oktober 2019

10x



**BMW Z4 ROADSTER**

10x



**VW e-UP!**

MONATLICH

Teilnahme ab 18 Jahre  
Weitere Informationen unter [www.helfengewinnt.de](http://www.helfengewinnt.de)



 **VR-Bank  
Taufkirchen-Dorfen eG**  
[www.vr-bank-online.de](http://www.vr-bank-online.de)  
Telefon 08084 88-0

 **Raiffeisenbank  
St. Wolfgang-Schwindkirchen eG**  
[www.rb-stw.de](http://www.rb-stw.de)  
Telefon 08082 9311-0